

TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR

frá 14. janúar 1987

um breytingu á ýmsum tilskipunum ráðsins um markaðssetningu sáðkorns og fjölgun-
arefnis

(87/120/EBE)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA
HEFUR,

röng eða vafasöm.

með hliðsjón af stofnsáttmála Efnahagsbandalags Evrópu,

Þessum heitum ber að breyta til samræmis við alþjóðlega
viðurkennd heiti.með hliðsjón af tilskipun ráðsins 66/400/EBE frá 14. júní
1966 um markaðssetningu sykurrófufræja ⁽¹⁾, eins og henni
var síðast breytt með reglugerð (EBE) nr. 3768/85 ⁽²⁾,
einkum 21 gr. a,Núverandi alþjóðlegar aðferðir leyfa 5% vikmörk hámarks-
þyngdar fræininga.með hliðsjón af tilskipun ráðsins 66/401/EBE frá 14. júní
1966 um markaðssetningu fódurjurtafræja ⁽³⁾, eins og henni
var síðast breytt með tilskipun 86/155/EBE ⁽⁴⁾, einkum 1.a
í 2. gr. og 21. gr. a,Æskilegt er að svipuð vikmörk séu látin gilda samkvæmt
tilskipunum bandalagsins.með hliðsjón af tilskipun ráðsins 66/402/EBE frá 14. júní
1966 um markaðssetningu sáðkorns ⁽⁵⁾, eins og henni var
síðast breytt með tilskipun ráðsins 86/320/EBE ⁽⁶⁾, einkum
1.a í 2. gr. og 21. gr. a,Sýnt hefur verið fram á hagkvæmni þess að bandalag-
ið samþykki skilyrði Efnahags- og framfarastofnunarinnar
(OECD) um fyrri ræktun og einangrun frækra við ræktun
sykurrófu- og fódursykurrófufræja.með hliðsjón af tilskipun ráðsins 69/208/EBE frá 30. júní
1969 um markaðssetningu olíu- og trefjajurtafræja ⁽⁷⁾,
eins og henni var síðast breytt með tilskipun 86/155/EBE,
einkum 1.a í 2. gr. og 20. gr. a,Æskilegt er að bæta reglur um innihald beiskra lúpínufræja í
sætum lúpínufræjum með hliðsjón af gæðum sem venjulega
nást í fræjum.með hliðsjón af tilskipun ráðsins 70/458/EBE frá 29. sept-
ember 1970 um markaðssetningu matjurtafræja ⁽⁸⁾, eins og
henni var síðast breytt með tilskipun 86/155/EBE, einkum
1.a í 2. gr. og 40. gr. a,Nauðsynlegt er að hafa hemil á vexti villtra jurta og jurta
með rauðum kornum við ræktun hrísgrjónasáðkorns.*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*Setja þarf strangari kröfur um innihald rauðra korna í hrís-
grjónasáðkorni.Í ljósi aukinnar þekkingar á sviði tækni og vísinda ber að
breyta tilskipunum 66/400/EBE, 66/401/EBE, 66/402/EBE,
69/208/EBE og 70/458/EBE af ástæðum sem fram koma hér
á eftir.Núverandi alþjóðareglur um hámarksþyngd fræininga til-
tekinna korntegunda hafa nýlega verið endurskoðaðar.
Bandalagið samþykkti þá endurskoðun.Sýnt hefur verið fram á að ýmis grasaheiti í tilskipunum
66/401/EBE, 66/402/EBE, 69/208/EBE og 70/458/EBE eruAf þessum sökum ætti að endurskoða hámarksþyngd
fræininga þessara tegunda í reglum bandalagsins.⁽¹⁾ Stjttíð. EB nr. 125, 11. 7. 1966, bls. 2290/66.⁽²⁾ Stjttíð. EB nr. L 362, 31. 12. 1985, bls. 8.⁽³⁾ Stjttíð. EB nr. 125, 11. 7. 1966, bls. 2298/66.⁽⁴⁾ Stjttíð. EB nr. L 118, 7. 5. 1986, bls. 23.⁽⁵⁾ Stjttíð. EB nr. 125, 11. 7. 1966, bls. 2309/66.⁽⁶⁾ Stjttíð. EB nr. L 200, 23. 7. 1986, bls. 38.⁽⁷⁾ Stjttíð. EB nr. L 169, 10. 7. 1969, bls. 3.⁽⁸⁾ Stjttíð. EB nr. L 225, 12. 10. 1970, bls. 7.Ráðstafanirnar sem kveðið er á um í tilskipun þessari eru
í samræmi við álit fastanefndar um fræ og fjölgunarefni í
landbúnaði, garðyrkju og skógrækt.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

I. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á tilskipun 66/400/EBE:

1. Eftirfarandi málsgrein bætist við á undan 1. mgr. A-liðar I. viðauka:

„01. Á akrinum mega ekki hafa verið ræktaðar jurtir sem samrýmast ekki ræktun fræja *Beta vulgaris* af viðkomandi stofni og akurinn skal vera laus við sjálfsáningu jurta úr fyrri ræktun.“

2. Í stað 5. mgr. A-hluta I. viðauka komi eftirfarandi málsgrein:

„5. Lágmarksfjarlægð frá nálægum frjógjöfum skal vera:

Ræktun	Lágmarksfjarlægð
1. Við ræktun stofnfræs: frá frjógjafa af <i>Beta</i> -ættinni	1 000 m
2. Við ræktun vottaðs fræs:	
a) af sykurrófum:	
— frá frjógjöfum af <i>Beta</i> -ættinni sem ekki er fjallað um á eftir	1 000 m
— frjógjafi sem nota á eða einn af frjógjöfum sem nota á er tvílitna frá fjórlitna sykurrófufrijógjöfum	600 m
— frjógjafi sem nota á er eingöngu fjórlitna frá tvílitna sykurrófufrijógjöfum	600 m
— frá sykurrófufrijógjöfum sem hefur óþekkt litni	600 m
— frjógjafi sem nota á eða einn af frjógjöfum sem nota á er tvílitna frá fjórlitna sykurrófufrijógjöfum	300 m
— frjógjafi sem nota á er eingöngu fjórlitna frá tvílitna sykurrófufrijógjöfum	300 m
— á milli tveggja akra til ræktunar á sykurrófufrajum þar sem karl-ófrjósemi er ekki beitt	300 m
b) af fódursykurrófum:	
— frá frjógjöfum af <i>Beta</i> -ættinni sem ekki er fjallað um á eftir	1 000 m
— frjógjafi sem nota á eða einn af frjógjöfum sem nota á er tvílitna frá fjórlitna fódursykurrófufrijógjöfum	600 m
— frjógjafi sem nota á er eingöngu fjórlitna frá tvílitna fódursykurrófufrijógjöfum	600 m
— frá fódursykurrófufrijógjöfum sem hefur óþekkt litni	600 m
— frjógjafi sem nota á eða einn af frjógjöfum sem nota á er tvílitna frá fjórlitna fódursykurrófufrijógjöfum	300 m
— frjógjafi sem nota á er eingöngu fjórlitna frá tvílitna fódursykurrófufrijógjöfum	300 m
— á milli tveggja akra til ræktunar á fódursykurrófufrajum þar sem karl-ófrjósemi er ekki beitt	300 m

Ekki þarf að virða fjarlægðarmörkin ef nægileg vernd er gegn óæskilegri utanaðkomandi frævun. Ekki er þörf á að einangra stofna sem nota sams konar frjógjafa.

Ákvarða ber litnun bæði fræberandi og frjólosandi þátta í frærækt með tilvísun til sameiginlegrar skrár yfir stofna nytjajurta í landbúnaði sem samin er samkvæmt tilskipun ráðsins 70/457/EBE⁽¹⁾,

eins og henni var síðast breytt með tilskipun 86/155/EBE⁽²⁾, eða innlendu skránum yfir stofna sem gerðar eru samkvæmt þeirri tilskipun. Ef þessar upplýsingar eru ekki gefnar upp fyrir hvern stofn er litunin talin óþekkt og þess krafist að lágmarksfjarlægð sé minnst 600 m.

⁽¹⁾ OJ nr. L 225, 12. 10. 1970, bls. 1.

⁽²⁾ OJ nr. L 118, 7. 5. 1985, bls. 23.“

3. Við II. viðauka bætist eftirfarandi málsliður:
„Hámarksþyngd vörueiningar skal ekki fara yfir 5%.“

2. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á tilskipun 66/401/EBE:

1. Í A-hluta 1. mgr. 2. gr. komi orðin í hægri dálki hér á eftir í stað tilsvareandi orða í vinstri dálki:

<i>Agrostis tenuis</i> Sibth.	<i>Agrostis capillaris</i> L.
<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) Beauv. ex J. et K. Presl	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. Ex J. S. et K. B. Presl
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	<i>Festuca arundinacea</i> Schreber
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	<i>Festuca pratensis</i> Hudson
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth
<i>Trisetum flavescens</i> (L.) Beauv.	<i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv.
<i>Medicago x varia</i> Martyn	<i>Medicago x varia</i> T. Martyn
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Peterm.	<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC)	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell. + var. <i>varidis</i> L.
<i>Raphanus sativus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (DC) Metzg.	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.

2. Í 1. mgr. 3. gr. komi orðin í hægri dálki hér á eftir í stað tilsvareandi orða í vinstri dálki:

<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Peterm.	<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC)	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell. + var. <i>varidis</i> L.
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	<i>Festuca arundinacea</i> Schreber
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	<i>Festuca pratensis</i> Hudson
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth
<i>Medicago x varia</i> Martyn	<i>Medicago x varia</i> T. Martyn
<i>Raphanus sativus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (DC) Metzg.	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.

3. Í 1. dálki í A-hluta 2. mgr. I-hluta II. viðauka:

- komi „*Agrostis capillaris*“ í stað „*Agrostis tenuis*“.
- komi „*Lolium x boucheanum*“ í stað „*Lolium x hybridum*“.
- komi „var. *oleiformis*“ í stað „ssp. *oleifera*“.

4. Í p-lið B-hluta 2. mgr. I-hluta II. viðauka bætist „2,5 %“ við á eftir orðinu „yfir“ og það sem eftir er af liðnum falli niður.

5. Í A-hluta 2. mgr. II-hluta II. viðauka:

- komi „*Agrostis capillaris*“ í stað „*Agrostis tenuis*“.
- komi „*Lolium x boucheanum*“ í stað „*Lolium x hybridum*“.
- komi „var. *oleiformis*“ í stað „ssp. *oleifera*“.

6. c-liður 6. mgr. III-hluta II. viðauka falli niður.
7. Í 1. dálki töflunnar í III. viðauka:
 - komi „*Agrostis capillaris*“ í stað „*Agrostis tenuis*“.
 - komi „*Lolium x boucheanum*“ í stað „*Lolium x hybridum*“.
 - komi „var. *oleiformis*“ í stað „ssp. *oleifera*“.
8. Í III. viðauka komi eftirfarandi á eftir töflunni:

„Hámarksþyngd vörueiningar skal ekki fara yfir 5%.“

3. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á tilskipun 66/402/EBE:

1. Í A-hluta 1. mgr. 2. gr. komi „(partim)“ í stað „nema *Zea mays* convar. *microsperma* (Koern) og *Zea mays* convar. *saccharata* (Koern)“.
2. Í inngangsorðum þriðja málsliðar 3. mgr. I. viðauka bætist við „*Oryza sativa*“ á eftir orðinu „ræktun“.
3. Við þriðja málslið 3. mgr. I. viðauka bætist eftirfarandi:

„D. *Oryza sativa*:

fjöldi jurta sem augljóslega teljast villtar eða jurta með rauðum kornum skal ekki vera meiri en:

 - 0 við ræktun stofnfræs,
 - 1 á 50 m² við ræktun vottaðs fræs.“
4. Í 5. dálki töflunnar í A-hluta 2. mgr. II. viðauka komi „1“, „3“ og „5“ í stað „2“, „5“ og „10“.
5. Í III. viðauka í 2. dálki töflunnar komi „25“ í stað „20“ í báðum tilvikum sem þar birtist.
6. Við III. viðauka bætist eftirfarandi setning:

„Hámarksþyngd vörueiningar skal ekki fara yfir 5%.“

4. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á tilskipun 69/208/EBE:

1. Í A-hluta 1. mgr. 2. gr. komi orðin í hægri dálki hér á eftir í stað tilsvarenda orða í vinstri dálki:

<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. et Coss. in Czern.	<i>Brassica juncea</i> (L.) Czernj. et Cosson
<i>Brassica napus</i> L.	<i>Brassica napus</i> L. (partim)
<i>Brassica nigra</i> (L.) W. Koch	<i>Brassica nigra</i> (L.) Koch
<i>Brassica rapa</i> L. (partim)	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs
2. Í 1. mgr. 3. gr. komi orðin til hægri hér á eftir í stað tilsvarenda orða til vinstri:

<i>Brassica napus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (Metzg.) Sinsk.	<i>Brassica napus</i> L. (partim)
<i>Brassica rapa</i> L. (partim)	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs
3. Í 2. mgr. I. viðauka, í 1. dálki töflunnar, falli niður „ssp. *oleifera*“ á báðum stöðum sem það kemur fyrir.
4. Í 1. mgr. I-hluta II. viðauka, í 1. dálki töflunnar, falli niður „ssp. *oleifera*“ á báðum stöðum sem það kemur fyrir.
5. Í A-hluta 3. mgr. I-hluta II. viðauka, í 1. dálki töflunnar, falli niður „ssp. *oleifera*“.
6. Í III. viðauka, í 1. dálki töflunnar falli niður „ssp. *oleifera*“.
7. Við III. viðauka bætist eftirfarandi málsliður:

„Hámarksþyngd vörueiningar skal ekki fara yfir 5%.“

5. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á tilskipun 70/458/EBE:

1. Í A-hluta 1. mgr 2. gr. komi orðin í hægri dálki hér á eftir í stað tilsvareandi orða í vinstri dálki:

<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>cycla</i> (L.) Ulrich	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i>
<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>esculenta</i> L.	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>conditiva</i> Alef.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>acephala</i> DC	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.)
subvar. <i>laciniata</i> L.	Alef. var. <i>sabellica</i> L.
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.)	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.)
Alef. var. <i>botrytis</i>	Alef. var. <i>botrytis</i> L.
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.)	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.)
Alef. var. <i>italica</i> Plenck	Alef. var. <i>cymosa</i> Duch.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>bullata</i> subvar.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>oleracea</i> var.
<i>gemmifera</i> DC.	<i>gemmifera</i> DC.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>bullata</i> DC. et var.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.)
<i>subauda</i> L.	Alef. var. <i>sabauda</i> L.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>capitata</i> L. f. <i>alba</i>	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.)
DC.	Alef. var. <i>alba</i> DC.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>capitata</i> L. f.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.)
<i>rubra</i> (L.) Thell.	Alef. var. <i>rubra</i> DC.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>gongylodes</i> L.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.)
	Alef. var. <i>gongylodes</i>
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i> (L.) Thell.	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i>
<i>Cichorium intybus</i> L. var. <i>foliosum</i> Bisch.	<i>Cichorium intybus</i> L. (partim)
<i>Foeniculum vulgare</i> P. Mill.	<i>Foeniculum vulgare</i> Miller
<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karst. ex	<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex
Farwell	Farw.
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nym. ex A. W.	<i>Petroselinum crispum</i> (Miller) Nyman ex
Hill	A. W. Hill

2. Í 1. dálki töflunnar í a-lið 3. mgr. II. viðauka komi orðið „(blómkál)“ í stað „var. *botrytis*“ og „(aðrar undirtegundir)“ í stað „(aðrar tegundir)“.
3. Við 1. mgr. III. viðauka bætist eftirfarandi málslíður:
„Hámarksþyngd vörueiningar skal ekki fara yfir 5%.“

6. gr.

Aðildarríkin skulu, eigi síðar en 1. júlí 1988, gera nauðsynlegar ráðstafanir til að fara að tilskipun þessari. Þeim ber að tilkynna framkvæmdastjórninni það þegar í stað.

7. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 14. janúar 1987.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Frans ANDRIESEN

varaforseti.